



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **475/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Gewährung einer Anzahlung auf die Abfertigung an die/den Gemeindebedienstete/n mit der Matrikelnummer 8

OGGETTO:

PERSONALE: Concessione di un acconto sul trattamento di fine rapporto all/la dipendente comunale con il numero di matricola n. 8

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

12.09.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

GESEHEN, dass der/dem genannten Bediensteten bereits eine Anzahlung auf die Abfertigung in Höhe von insgesamt € 45.170,00 gewährt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Berechnung des Gemeindenverbandes vom 28.08.2024, laut welcher der/m Bediensteten zum Stichtag 30.06.2024 im Sinne von Art. 1, Buchst. f) der eingangs genannten Anlage Nr. 2 eine Anzahlung auf die Abfertigung von brutto € 15.000,00 zusteht;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, die beantragte Anzahlung zu gewähren, da für das Jahr 2024 keine weiteren Anträge eingereicht wurden;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Rücklagenfonds für Abfertigungen bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der

VISTO che al/la suddetto/a dipendente è già stata concessa un'anticipazione sul trattamento di fine rapporto nell'ammontare di € 45.170,00;

VISTO il calcolo del Consorzio dei comuni del 28.08.2024, secondo il quale al/la dipendente spetta, alla data del 30.06.2024, un acconto sul trattamento di fine rapporto di € 15.000,00 lordi, ai sensi dell'art. 1, lett. f) dell'allegato n. 2 sopra citato;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO di concedere l'acconto richiesto, in quanto per l'anno 2024 non ci sono pervenute altre domande;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i mezzi dal fondo accantonamento per l'indennità di fine rapporto;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma-

Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

o6LFQBRW9syK7RKt6h2pwJ3jrNsRiYrhAKBVEIU1M/U=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

fCqwIFXqmv1SvMb/Nu4TSzFqHkOuYO4BGjXGVybZNbQ=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

ma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. der/m Gemeindebediensteten, Matrikelnummer 8, im Sinne von Art. 1, Buchst. f) der Anlage Nr. 2 „Anzahlung auf die Abfertigung“ zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 eine Anzahlung auf die Abfertigung in Höhe von € 15.000,00 brutto zu gewähren.;
2. darauf hinzuweisen, dass dieser Betrag von der zustehenden Abfertigung anlässlich des Dienstaustrittes abgezogen wird;
3. darauf hinzuweisen, dass der unter Punkt 1 genannte Betrag der Einkommenssteuer in der vom Gesetz vorgesehenen Höhe unterliegt;
4. darauf hinzuweisen weiters, dass folgende Unterlage, auch wenn materiell nicht beigelegt, wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet und hiermit genehmigt wird:
a) Berechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes vom 28.08.2024, Prot.Nr. 0019083.
5. die Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Be-

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di concedere al/la dipendente comunale, numero di matricola 8, un acconto sul trattamento di fine rapporto nell'ammontare di € 15.000,00 lordi, ai sensi dell'art. 1, lett. f) dell'allegato n. 2 “Acconto sul trattamento di fine rapporto” al contratto intercompartimentale del 12.02.2008;
2. di dare atto che detto importo verrà detratto dall'indennità di fine rapporto spettante al momento della cessazione dal servizio;
3. di dare atto che l'importo di cui al punto 1 è soggetto alla ritenuta IRPEF nella misura prevista dalla legge;
4. di dare atto inoltre che il seguente documento, anche se non materialmente allegato, forma parte essenziale ed integrante della presente determinazione e viene approvato:
a) calcolo del Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano del 28/08/2024, n. 0019083 di prot.
5. di imputare la spesa totale derivante dall'esecuzione della presente delibe-

schlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

razione, al bilancio di previsione 2024–2026 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Generalsekretariat	Programm 02 Programma	Segreteria generale
	Titel 1 Titolo	
Vorsorgemaßnahmen	Kapitel 01021.04.020100 capitolo	Interventi previdenziali

- | | |
|---|---|
| <p>6. darauf hinzuweisen, dass die liquidierte Anzahlung auf die Abfertigung innerhalb von 12 Monaten ab Anordnung der Zahlung mittels geeigneten Unterlagen über die getragenen Kosten gerechtfertigt werden muss;</p> <p>7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>6. di dare atto che l'acconto sul trattamento di fine rapporto liquidato dovrà essere giustificato entro 12 mesi dall'ordine di pagamento con idonea documentazione relativa alla spesa sostenuta;</p> <p>7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|---|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco

Kraler Harald

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
